

LATÍN II SOLUCIONES (Documento de trabajo orientativo)

TEXTO A

A.1 Traducción:

Al haber muerto Céix en un naufragio, su esposa Alcíone se arrojó al mar por amor; por la misericordia de los dioses, ambos fueron transformados en aves que se llaman alciones. En invierno, estas aves hacen su nido en el mar en un período de siete días. En estos días el mar está tranquilo. (Trad. de la Comisión)

A.2 Análisis morfológico:

periisset: 3ª persona del singular del pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo, voz activa, del verbo *pereo*, -is, -ire, -ii, -itum.

amorem: acusativo masculino singular del sustantivo *amor*, -oris.

hiberno: ablativo masculino singular del adjetivo *hibernus*, -a, -um.

A.3 Análisis sintáctico:

- a) Oración subordinada adjetiva o de relativo.
- b) Complemento circunstancial (de causa).
- c) Oración simple principal. *Mare*: sujeto; *est*: núcleo del predicado nominal o verbo copulativo; *tranquillum*: atributo o predicado nominal; *his diebus*: complemento circunstancial (de tiempo) (*his*: determinante; *diebus*: núcleo).

A.4 Composición, derivación y etimología:

- a) Por ejemplo, 'marítimo' ("del mar o que tiene relación con las actividades relacionadas con él; que está situado junto al mar") o 'marejada' ("movimiento de las olas") y 'mudable' ("que cambia con facilidad de opinión, gustos, etc.") o 'inmutable' ("que no puede ni se puede cambiar, que no siente o no manifiesta alteración de ánimo").
- b) Bastará con que el alumno indique dos de estos cambios: apócope o pérdida de la consonante -m final; diptongación de la -ë- breve tónica en -ie-; reducción del grupo consonántico -pt- > -p-. Resultado final: "siete".

A.5 Literatura latina:

Horacio/ *Odas*; César/ *La guerra civil*; Cicerón/ *Las Catilinarias*; Terencio/ *El eunuco*.

TEXTO B

B.1 Traducción:

Mientras prepara y lleva a cabo estas tareas, envía por delante a Hispania al legado Fabio con tres legiones que había dispuesto en Narbona y en sus alrededores, y le ordena que ocupe con rapidez los pasos de los Pirineos. Ordena a las demás legiones, que invernaban más lejos, seguirlo. Fabio, como se le había ordenado, expulsó del desfiladero a la guarnición con rapidez. (Trad. de la Comisión)

B.2 Análisis morfológico:

Legionibus: ablativo femenino plural del sustantivo *legio*, -onis.

saltus: acusativo masculino plural del sustantivo *saltus*, saltus.

deiecit: 3ª persona del singular del pretérito perfecto de indicativo, voz activa, del verbo *deicio*, -is, -ere, *deieci*, *deiectum*.

B.3 Análisis sintáctico:

- Oración subordinada adverbial de tiempo u oración subordinada temporal.
- Complemento directo de *praemittit*.
- celeriterque saltus Pyrenaeos occupari iubet*: -que: conjunción copulativa o nexos; *iubet*: núcleo del predicado verbal o verbo; *celeriter saltus Pyrenaeos occupari*: compl. directo (oración de infinitivo no concertado o también oración subordinada sustantiva de infinitivo con la función de compl. directo [*occupari*: núcleo del predicado o verbo-infinitivo; *saltus Pyrenaeos*: sujeto de *occupari* (*saltus*: núcleo del sintagma nominal; *Pyrenaeos*: adyacente o compl. del nombre); *celeriter*: complemento circunstancial [de modo]).

B.4 Composición, derivación y etimología:

- Por ejemplo, 'localizar' ("averiguar el lugar en que se halla alguien o algo") o 'local' ("perteneciente o relativo a un lugar") y 'dispositivo' ("que dispone") o 'disposición' ("acción y efecto de disponer").
- Bastará con que el alumno indique dos de estos cambios: apócope o pérdida de la consonante -m final; sonorización las consonantes dentales -t- en posición intervocálica > -d-; apócope o pérdida de la -e final tras la consonante d-. Resultado: "celeridad".

B.5 Literatura latina:

Bastará con que el alumno cite algún autor latino representativo de esos géneros, como, por ejemplo, Cicerón, Plinio el Joven, etc. para la oratoria; Séneca para la tragedia; Tibulo, Propertio u Ovidio para la elegía; César, Tito Livio, etc. para la historia, y mencione una obra de cada uno de ellos.